

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 399

Sitzung vom Seduta del

07.07.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegatzung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco

Gustav Erich Tappeiner

Vizebürgermeister - Vicesindaco

Daniel Alber

Referent - Assessore

Thomas Plack

Referentin - Assessore

Christina Hanni Bernhart

Referent - Assessore

Simon Maringgele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
	X		

Beistand leistet der Gemeindegsekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

2. Behebung aus dem Reservefonds 2026

2° prelevamento dal fondo di riserva 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028, der Gemeinde Kastelbell-Tschars, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 73 vom 18.12.2025.

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028, genehmigt mit Ausschussbeschluss Nr. 687 vom 23.12.2025.

Festgestellt, dass die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Arbeitsplanes, die in beiliegender Aufstellung beschrieben sind, den wirklichen finanziellen Erfordernissen nicht genügen.

Festgestellt, dass es sich als notwendig erweist, die einzelnen Ansätze durch Behebung des notwendigen Betrages aus dem ordentlichen Reservefonds im Kapitel 20011.10.010100 des laufenden Haushaltsvoranschlages, welches eine aktuelle Verfügbarkeit von € 38.350,00 aufweist, anzupassen.

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25, „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“.

Nach Einsichtnahme in den Art. 166 des G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.

Um eine baldige Durchführung gegenständlicher Maßnahme zu ermöglichen, soll vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: cyKoe+XtJpblrgV1Ow/hc05TLYHmter9UFeimdJgv-bU=

- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: L2SWeJ7qMJmL38r75Xrxqu9cnbvHHnfnArKQG-Xin54c=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

d e r G e m e i n d e a u s s c h u s s

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028, del Comune di Castelbello-Ciardes, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 73 del 18/12/2025.

Visto il piano operativo 2026 – 2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 687 del 23/12/2025.

Considerato che le dotazioni dei capitoli di spesa del corrente piano operativo, descritti nel sotto indicato prospetto, si sono rese insufficienti, in relazione alle reali esigenze finanziarie di ognuno.

Considerato che è necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al capitolo 20011.10.010100 del corrente bilancio di previsione con un importo disponibile di € 38.350,00.

Vista L.P. 12/12/2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”.

Visto l'art. 166 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.

Visto il vigente regolamento comunale di contabilità.

Per consentire una celere esecuzione della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: cyKoe+XtJpblrgV1Ow/hc05TLYHmter9UFeimdJgv-bU=

- alla regolarità contabile: L2SWeJ7qMJmL38r75Xrxqu9cnbvHHnfnArKQG-Xin54c=

Visto lo statuto del Comune di Castelbello- Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

l a G i u n t a c o m u n a l e

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

aus den in den Prämissen angeführten Gründen aus dem ordentlichen Reservefond – Kapitel 20011.10.010100, Reservefonds – der Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlags, dessen Verfügbarkeit € 38.350,00 beträgt, den Betrag von insgesamt € 4.260,00 zu beheben.

II.

Mit obgenanntem Betrag werden die in beiliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel, deren Bereitstellungen sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse als unzureichend erwiesen haben, erhöht.

Der Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 – 2028 ist in diesem Sinne als abgeändert zu betrachten.

III.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindevorstandes für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018)

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di disporre, per i motivi in premessa esposti, il prelevamento dal fondo di riserva – capitolo 20011.10.010100, fondo di riserva, spesa – del corrente bilancio di previsione, la cui dotazione disponibile ammonta a € 38.350,00, della somma complessiva di € 4.260,00.

II.

di destinare detta somma all'impinguamento dei capitoli di spesa elencati nell'allegato prospetto, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno;

il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 – 2028 è da intendersi modificato in questo senso.

III.

considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018)

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevausschuss einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).